

Traduction en Italien du communiqué de presse du janvier 2013

http://www.solidaires-etudiant.org/wp-content/uploads/2014/09/Communique_de_presse_de_creation_de_Solidaires_Etudiants_02_13-2.pdf

Comunicato stampa del gennaio 2013

Chi siamo?

«Solidaires Étudiant-e-s – Syndicats de Luttés» nasce come sindacato studentesco di lotta. Durante l'ultimo week end del gennaio 2013, si riunirono i sindacati studenteschi di lotta membri della «Fédération Etudiante des Syndicat Sud Etudiant » e alcuni sindacati autonomi per discutere della fondazione di una nuova organizzazione studentesca di lotta. Durante questo momento di confronto venne affrontata la questione delle profonde trasformazioni dell'insegnamento universitario dal punto di vista strutturale e pedagogico, oltre ai temi della selezione sociale, dell'aumento delle rette e dei servizi abitativi e di ristorazione offerti dalle strutture universitarie, della discriminazione degli studenti-esse stranieri-e. Durante la discussione questi temi risultarono ampiamente condivisi; per questa ragione, i partecipanti si trovarono concordi sull'esigenza di costituirsi come attori e attrici d'una resistenza offensiva nella prospettiva d'un insegnamento universitario superiori accessibile a tutti-e, pubblico e gratuito, e critico, cioè libero dagli interessi del mercato e dallo Stato borghese.

Malgrado percorsi eterogenei, gli aderenti a questa nuova organizzazione studentesca condividevano strumenti e mezzi di lotta, la cui frammentazione e di divisione non poteva che favorire chi vorrebbe la scomparsa del sindacalismo di lotta. In seguito ad una serie di discussione tra le diverse federazioni il nome scelto per tale organizzazione fu «Solidaires Etudiant-e-s – Syndicats de luttés». Sindacati al plurale vuole mettere in evidenza la molteplicità e l'autonomia delle diverse lotte intraprese dalle diverse componente dell'organizzazione. Lotte anche al plurale, poiché il sindacato ripudia ogni forma di dirigismo e valorizza l'autonomia e la particolarità delle lotte locali. Lo studente non è una categoria universale, in tale senso la federazioni si prefigge di organizzare il corpo studentesco della sua molteplicità(dalle scuole commerciali e professionali alle università). In fine, l'adesione all'Union Syndicale Solidaires costituisce la scelta d'un attivismo inter-professionale, cioè consiste della volontà di sostenere le lotte salariali, ma anche di portare all'attenzione dei lavoratori le rivendicazioni studentesche in modo da formare un fronte di lotta comune.

Fin da subito, il sindacato si impegna: contro il progetto di legge Loi d'Autonomie, che si propone di estendere l'autonomie finanziaria ai centri universitari e in favore delle lotte contro la precarietà nel mondo accademico a tutti i livelli, ma anche contro gli accordi tra padronato e sindacati che riducono i diritti dei lavoratori e delle lavoratrici.

La lotta paga!
Aderisci ai sindacati di lotta!